

# Aranda DASHBOARD®

Manual de Uso e Instalación



© Todos los derechos reservados Aranda Software

# Introducción

Para llevar a cabo una efectiva organización IT y mantenerla en un alto nivel, es imperativo conocer las exigencias y necesidades del negocio. Infortunadamente, los indicadores y métricas que permiten efectuar esta gestión, se presentan de manera dispersa a través de las diferentes aplicaciones de administración de IT, haciendo difícil la visibilidad global, respecto al funcionamiento total de la infraestructura de IT dentro de la empresa.

Aranda DASHBOARD es una herramienta clave en la administración de los indicadores del rendimiento de la infraestructura IT, gracias a que provee la posibilidad de visualizar el consolidado almacenado y administrado mediante las soluciones de Aranda Software.

Aranda DASHBOARD le proporciona esta información en una interfaz amigable, donde puede visualizar las métricas de la gestión de incidentes, problemas y cambios, por medio de consolidados gráficos sobre el impacto del servicio, así como también consolidados sobre el estado de los activos de IT y el ciclo de vida de los mismos. Otros indicadores que presenta son consolidados de actividades de impresión y estado de dichas actividades.

Gracias a esta información, la toma de decisiones se realiza de manera fundamentada y rápida, tomando como base los indicadores presentados en Aranda DASHBOARD.

# Tabla de Contenido

Introducción 2
Requerimientos del sistema 5
Configuración de Aranda DASHBOARD 8
Uso de Aranda DASHBOARD 9
Consola Administrador10
Administrar Gráficas
Creación de Gráficas 11
Edición de Gráficas
Eliminación de Gráficas 12
Asociar Aplicaciones, Tableros y Grupos a Gráficas13
Administrar Tableros13
Creación de Tableros
Edición de Tableros
Eliminación de Tableros
Asociar Gráficos y Grupos a Tableros14
Administrar Grupos14
Creación de Grupos 14
Edición de Grupos 15
Eliminación de Grupos
Asociar Gráficas y Usuarios a Grupos 15
Administrar Usuarios
Asociar Elementos (procedimiento para todas las categorías)16
Consola Usuarios
Visualización de gráficas
Tipos de imágenes 19
Cambiar de esquema

Visualizar los tableros22Anclar el panel izquierdo23Limpiar el tablero23Salir de Aranda DASHBOARD23Componentes de Aranda DASHBOARD24Interfaz de la Consola Administrador24Interfaz de la Consola Usuario27GLOSARIO30ANEXOS31	Seleccionar la información a graficar	. 22
Anclar el panel izquierdo.23Limpiar el tablero23Salir de Aranda DASHBOARD23Componentes de Aranda DASHBOARD24Interfaz de la Consola Administrador24Interfaz de la Consola Usuario27GLOSARIO.30ANEXOS31	Visualizar los tableros	22
Limpiar el tablero23Salir de Aranda DASHBOARD23Componentes de Aranda DASHBOARD24Interfaz de la Consola Administrador24Interfaz de la Consola Usuario27GLOSARIO30ANEXOS31	Anclar el panel izquierdo	. 23
Salir de Aranda DASHBOARD	Limpiar el tablero	. 23
Componentes de Aranda DASHBOARD24Interfaz de la Consola Administrador24Interfaz de la Consola Usuario27GLOSARIO30ANEXOS31	Salir de Aranda DASHBOARD	. 23
Interfaz de la Consola Administrador	Componentes de Aranda DASHBOARD	. 24
Interfaz de la Consola Usuario	Interfaz de la Consola Administrador	. 24
GLOSARIO	Interfaz de la Consola Usuario	. 27
ANEXOS	GLOSARIO	. 30
	ANEXOS	31

[4]

### Requerimientos del sistema

Antes de iniciar el proceso de instalación, asegúrese de desinstalar cualquier versión previa y verifique algunos puntos adicionales para asegurar una correcta instalación y adecuado funcionamiento.

A continuación, se indican los rangos mínimos para la instalación, sin embargo, estas características pueden ser superiores a las indicadas.

### De hardware

Procesador	Pentium III de 1.1 GHz o superior
Memoria	512 MB RAM.
Espacio en disco	15 MB aproximadamente.

Los requisitos de hardware, para un funcionamiento óptimo de Internet Information Services, dependen de las exigencias específicas del servidor, del número potencial de usuarios conectados, de eventuales interconexiones con bases de datos, etc.

Es así mismo conveniente tener en cuenta las posibles aplicaciones que pudieran reducir la velocidad de acceso del servidor IIS; por tanto, es aconsejable evitar la instalación en servidores que tengan una alta carga de trabajo debido al número de procesos o usuarios concurrentes.

**NOTA:** Nuestra recomendación es que la instalación se realice en el servidor Web que usted tiene configurado y dedicado exclusivamente al uso de IIS.

### De software

En el servidor Web:

- Microsoft Windows 2000 Server o superior + Service Pack 4
- Internet Information Services 5.0 o superior
- Microsoft .NET Framework 2.0 con el Service Pack más reciente.

## Instalación de Aranda DASHBOARD

- 1. Para empezar a instalar la consola de DASHBOARD, se debe hacer doble clic en el archivo Aranda.DASH.Web.Installer.exe. Inmediatamente, aparecerá una ventana de bienvenida al proceso de instalación.
- 2. Haga clic en [Next].
- **3.** El nombre del Sitio donde se instalará DASHBOARD está predeterminado. Al igual que el del Directorio Virtual del IIS. Sin embargo, si desea instalar la aplicación en otro directorio virtual, puede ingresarlo manualmente.

Select Installation	Address		
		SOFT	Arang
he installer will install Aranda D	ashBoard to the following wet	b location.	
o install to this web location, cli	ck "Next". To install to a diffe	erent web location	n, enter it below.
2.0			
Site:			Dillow
Derault web site			Disk Lost
⊻irtual directory:			
DashBoard			

- 4. Presione [Next].
- 5. Para que el instalador proceda a instalar Aranda DASHBOARD, presione [Next].



- 6. Cuando el proceso esté terminado, presione [Close].
- 7. ¡Felicitaciones!, Ahora puede acceder a la consola DASHBOARD. Para ello, debe registrar la solución en el módulo *Registry* y configurar la aplicación. Remítase a los Anexos.

# Configuración de Aranda DASHBOARD

Antes de ingresar a la consola de Aranda DASHBOARD, es necesario configurar ciertos parámetros para poder hacer uso de la solución.

Para ello, diríjase a: Inicio -> Todos los programas -> Aranda Software -> Aranda Tools.

Le aparece la siguiente ventana, en la que usted deberá registrar los datos correspondientes solicitados:

Aranda Dahsboard Configurat	tor 🗙
Guardar Cancelar	Aranda DASHBOARD®
Servidor Base de Datos	omega desa
Usuario	desa
Contraseña	******
Proveedor de base de Datos	MSSQL
Cuttura	English (US)

Servidor	Permite ingresar la estación/servidor donde se encuentra información.
Base de Datos	Debe ingresar la Base de Datos en la cual se encuentra la información a consultar.
Usuario	Debe ingresar el usuario configurado para el acceso a la información de la base de datos.
Contraseña	Debe ingresar la clave configurada para acceder a la base de datos.
Proveedor de base de datos	Permite elegir la estructura donde se almacena, procesa y consulta la información. (SQL SERVER, ORACLE SERVER)
Cultura	Seleccione el idioma de acceso a la consola. (English [US], Portugués [BR], Español, [LA]).

# Uso de Aranda DASHBOARD

Una vez se ha completado exitosamente la instalación de Aranda DASHBOARD, abra una instancia de su Web Browser y digite el siguiente URL:

Para usuarios: http://server/dashboard

Para administradores: http://server/dashboardAdmin

Donde "server" es el nombre del servidor Web o su dirección IP.

Al pulsar la tecla [Enter], se cargará la página de autenticación de Aranda DASHBOARD:

	Aranda DASHBOARD®
	Tipo de autenticación
Y	Aranda 🔽
	Usuario
	Contraseña
Administrador	
	Entrar Cancela

**Tipo de Autenticación:** Esta opción permite ingresar a la consola como usuario de Aranda o como uno del Directorio Activo.

**Aranda:** Los usuarios que pueden ser importados desde el Directorio Activo o creados en Aranda Profile.

Windows: Los usuarios se validan contra el Directorio Activo.

# Consola Administrador

### Administrar Gráficas

Al hacer clic en la opción Cráficas se muestran todos los registros de gráficas que se pueden obtener en cualquiera de las selecciones que haga. Los registros predeterminados son los siguientes:

1.Casos por medio de Registro
Casos por Categoría
Casos por SLA
Casos por Día de Apertura
Casos por Categoría Padre
Casos por Cliente
Casos por Cl
Casos por Compañía
Casos por Grupos

2. Efectividad por Grupo (%) Casos por medio de registro RT Efectividad por Grupo RT (%) Casos por Categoría RT Casos por SLA RT Casos por día de Apertura RT Casos por hora de Apertura RT Casos por Categoría Padre RT Casos por Cliente RT Casos por Cliente RT

3. Casos por Compañía RT
Casos por Grupos RT
Casos por Estado
Casos por Especialista
Casos por hora de Cierre
Casos por Estado RT
Casos por Especialista RT
Casos por Hora de Cierre
Consolidado por Usuario
Consolidado por Impresora

4. Consolidado por Grupo Consolidado por Usuario RT Consolidado por Impresora RT Consolidado por Grupo RT Consolidado por PC Consolidado por Grupo-Usuario Consolidado por PC RT Consolidado por Grupo-Usuario RT Activos por Subcategoría Activos por Departamento

5 Activos por País	
	6. Activos por Marca
Activos por Ciudad	Activos por Fabricante
Activos por Sede	Activos por Vendedor
Activos por Edificio	Activos por Perfil
Activos por Piso	Activos por Agrupación
Activos por Compañía	Máguinas por Departamento
Activos por Usuario Responsable	Máguinas por IDDepartamento
Activos por Centro de Costo	Máguinas por País
Activos por Impacto	Máguinas por Ciudad
Activos por Estado	Máguinas por Sitio
	maquinas por sicio

7. Máquinas por Edificio Máquinas por Piso Máquinas por Compañía Estado Máquinas

### Creación de Gráficas

Para ingresar una nueva gráfica, siga este procedimiento:

- 1. Ubíquese en la pestaña 오 Gráficas y haga clic en 🗋 Nuevo en la parte superior izquierda.
- 2. Ingrese los datos correspondientes:

Gráfica	
Nombre	
Url	
Control	
Tiempo de Refresco	Seleccione 🗸
Tipo de Gráfica	Seleccione 🗸
	Seleccione
	Area
	Bar
	Bubble
	Pie
	Line
	Spline
	Vertical Gauge
	Horizontal Gauge
	Radial Gauge

Nombre

Distintivo con el que identifica la información de la gráfica.

URL

Dirección donde se encuentra la información reportada. Es predeterminada por Aranda Software.

- Control Nombre del archivo de la gráfica.
- Tiempo de Refresco

Tiempo (en minutos) en que desea se actualice la información reportada en la gráfica. Si desea que no se actualice, debe ingresar "0" (cero).

NOTA: Esta funcionaldad sólo aplica para aquellas gráficas cuyos títulos terminen con RT (real Time). Por ejemplo, Casos por Categoría RT

- Tipo de Gráfica Esquema de dibujo en el que es presentada la información. Por ejemplo, Barras, líneas, líneas curvas, etc.
- 3. Presione Salvar 🔄 Salvar en la parte superior izquierda de la pantalla.
- 4. De inmediato se listarán los registros creados por el administrador.

### Edición de Gráficas

Para editar la información de alguno de los tableros registrados:

- 1. Haga clic en el icono 🧷 Editar.
- 2. Configure los datos correspondientes.
- 3. Presione Salvar Salvar en la parte superior izquierda de la pantalla.

### Eliminación de Gráficas

Para eliminar la información registrada en la gráfica seleccionada, haga clic en el icono 🛛 🗱 Borrar

### Asociar Aplicaciones, Tableros y Grupos a Gráficas

Desde esta opción, también es posible adicionar una o más aplicaciones, tableros y/o grupos a cada gráfica. Para ello, siga estos pasos:

1. Ubíquese sobre la pestaña del costado izquierdo, según el elemento que desee asociar:

Asociar Aplicaciones
Asociar Tableros
Asociar Grupos

**NOTA:** Tenga presente que en la pestaña **Asociar Aplicaciones** sólo serán listadas las soluciones de Aranda Software que estén licenciadas en su organización.

2. Realice el procedimiento Asociar Elementos.

### Administrar Tableros

Al hacer clic en la opción <sup>\*</sup> Tableros se muestran todos los registros de tableros que se pueden obtener en cualquiera de las selecciones que haga y su respectiva descripción.

### Creación de Tableros

Para ingresar un nuevo tablero, siga este procedimiento:

- 1. Ubíquese en la pestaña <sup>Z Tableros</sup> y haga clic en <sup>Nuevo</sup> en la parte superior izquierda.
- 2. Ingrese el nombre con el cual lo identificará y la descripción del mismo:

Nombre	
Descripción	

4. De inmediato se listarán los registros creados por el administrador.

### Edición de Tableros

Para editar la información de alguno de los tableros registrados:

- 1. Haga clic en el icono 🧷 Editar.
- 2. Configure los datos.
- 3. Presione Salvar 🗟 Salvar en la parte superior izquierda de la pantalla.

### Eliminación de Tableros

Para eliminar el tablero seleccionado, haga clic en el icono 🗱 Borrar en la parte superior izquierda de la pantalla.

### Asociar Gráficos y Grupos a Tableros

Desde esta opción, también es posible adicionar una o más gráficas a cada tablero. También es posible relacionar los tableros a los grupos de usuarios; esto con el fin de limitar la visualización de las gráficas de acuerdo con las necesidades de cada grupo.

Para ello, siga el procedimiento Asociar Elementos.

### Administrar Grupos

Al hacer clic en la opción <sup>Se Grupos</sup> se muestran todos los registros de grupos que se pueden obtener en cualquiera de las selecciones que haga y su respectiva descripción.

### Creación de Grupos

Para ingresar un nuevo grupo, siga este procedimiento:

- 1. Ubíquese en la pestaña <sup>s</sup> Grupos</sup> y haga clic en 🗀 Nuevo en la parte superior izquierda.
- 2. Ingrese el nombre con el cual lo identificará y la descripción del mismo:

Nombre	
Descripción	

- 3. Presione Salvar 🔄 Salvar en la parte superior izquierda de la pantalla
- 4. De inmediato se listarán los registros de grupos creados por el administrador.

### Edición de Grupos

Para editar la información de alguno de los grupos registrados:

- 1. Haga clic en el icono de Editar.
- 2. Configure los datos.
- 3. Presione Salvar 🗟 Salvar en la parte superior izquierda de la pantalla.

### Eliminación de Grupos

Para eliminar el tablero seleccionado, haga clic en el icono 🗱 Borrar en la parte superior izquierda de la pantalla.

### Asociar Gráficas y Usuarios a Grupos

Desde esta opción, también es posible adicionar una o más gráficas y/o usuarios a cada grupo. Para ello, siga estos pasos:

1. Ubíquese sobre la pestaña del costado izquierdo, según el elemento que desee asociar:

Asociar Gráficas	
Asociar Tableros	
Asociar Usuarios	

2. Realice el procedimiento Asociar Elementos.

### Administrar Usuarios

Al hacer clic en la opción <sup>2</sup> Usuarios se muestran todos los registros de los nombres de los usuarios que tienen la licencia nombrada y su respectivo alias.

Para asociar usuarios siga el procedimiento Asociar Elementos.

### Asociar Elementos (procedimiento para todas las categorías)

Todos los elementos de Aranda DASHBOARD se asocian siguiendo el mismo procedimiento. A continuación se presenta un ejemplo en donde se asocian gráficas a aplicaciones:

- 1. Haga clic en la categoría que desee en el panel de la izquierda. En este caso 🌄 Gráficas
- 2. Seleccione en la ventana el elemento que desea asociar a una de las categorías del panel de la izquierda y haga clic en la categoría de asociación correspondiente. En este caso, haga clic en Asociar Aplicaciones en el panel de la izquierda.



En la ventana usted podrá ver si el elemento está o no asociado a alguna categoría. En el ejemplo, la gráfica está asociada a Aranda EVENTLOG. Haga clic en la lupa, en este caso Asociar Aplicaciones

Gráfica	
Asociar Aplicaciones 🔊	
	Nombre
*	ARANDA EVENTLOG

**4.** En la ventana de búsqueda puede acceder a los elementos que desea asociar. En el ejemplo, en la ventana *Buscar Aplicaciones*, escriba el nombre de la aplicación que desea encontrar para ser asociado a la gráfica y presione **Buscar**. Si deja el campo en blanco, accede a todas las aplicaciones disponibles.

Campo Condición Valor Nombre V Contiene V	Adicione uno o varios crit	terios de búsqueda y después de clic en "E	Buscar"	
	Campo Nombre 💙	Condición Contiene	Valor	
Campo Condición Valor	Campo	Condición		Valor

NOTA: Puede crear varios criterios simultáneos de búsqueda utilizando el botón 🚨 Adicionar

**5.** Elija el elemento de la ventana de resultados y presione **[Seleccione]**. En este caso, escoja la aplicación y presione el botón en la parte superior:

Buscar Aplicaciones	
🛔 🔓 Adicionar 💥 Borrar 🎖	Buscare Seleccione 🛛 Cerrar
Adicione uno o varios criter	ios de búsqueda y después de clic en "Buscar"
Campo	Condición
Nombre 💌	Contiene 💟
Campo	Condición
No records to display.	
Nombre	
ARANDA CMDB	
ARANDA DASHBOARD	
ARANDA DEVICES	
ARANDA EVENTLOG	
ARANDA INVENTORY	
ARANDA NETWORK MONITOR	>
ARANDA ODBC CONSOLE	

6. Presione [Aceptar] en la ventana de operación exitosa:



**7.** A continuación se muestran los elementos recientemente asociados. En el ejemplo, se muestra la ventana con las aplicaciones asociadas a la gráfica, incluyendo la recién asociada:

Gráfica	
Asociar Aplicaciones 🔎	
	Nombre
*	ARANDA EVENTLOG
*	ARANDA NETWORK MONITOR

8. Presione Salvar 🗟 Salvar en la parte superior izquierda de la pantalla.

Si desea, puede desasociar los elementos. Simplemente, en la ventana del **paso 7** seleccione el elemento que quiera desasociar y oprima **Borrar** 🔀 en la parte izquierda de la ventana.

# **Consola Usuarios**

### Visualización de gráficas

Aranda DASHBOARD le permite visualizar más de una gráfica al mismo tiempo. Sólo debe seleccionar las que desee ver y el tablero las mostrará respectivamente, de acuerdo con el tipo de esquema predeterminado.

Recuerde que en el panel central se podrán visualizar máximo seis gráficas, al mismo tiempo.

- 1. Ubíquese sobre la pestaña [Gráficas], en el lado izquierdo de la pantalla.
- 2. De inmediato se listarán las aplicaciones Aranda por las que se pueden seleccionar las imágenes.
- **3.** Despliegue la(s) aplicación(es) de la(s) que desea obtener la(s) gráfica(s). Haga clic en el símbolo [+]; al desplegarse, el símbolo cambia a [-]; para esconder el contenido, presione este icono.
- 4. Seleccione la gráfica que desea visualizar y arrástrela hasta el panel central.



### Tipos de imágenes







Pie



Line

© Todos los derechos reservados Aranda Software

[19]



Spline





### Vertical Gauge

### Horizontal Gauge



### **Radial Gauge**



### Cambiar de esquema

De acuerdo con las configuraciones del Administrador, cada gráfica se carga por defecto con determinada imagen. Sin embargo, si usted desea cambiar el esquema en el que le es presentada la información, sólo debe desplegar el menú que aparece bajo la gráfica y seleccionar el tipo de imagen que desea.

Por ejemplo, la gráfica seleccionada está configurada para ser presentada en Barra (*Bar*). Será cambiada al estilo deseado.



### Seleccionar la información a graficar

Cada tipo de consolidado, muestra una información diferente. Según la gráfica y la aplicación a la que pertenece, es posible configurar la información que se desea esquematizar mediante algunas variables.

Esto se presenta en las aplicaciones de Aranda SERVICE DESK y de Aranda PRINT MANAGER.

En la aplicación de SERVICE DESK hay gráficas que permiten escoger:

- Proyecto
- Fecha de inicio
- Fecha de finalización

En la aplicación de PRINT MANAGER hay gráficas que permiten escoger:

- Mes
- Año
- Indicador (Total páginas, Costo, Total Full Color, Total Mono Color)

### Visualizar los tableros

Los tableros son grupos de gráficas configurados por el administrador. Para cada uno de los tableros están asignadas ciertas gráficas específicas. Al seleccionar uno de estos, se muestra la información correspondiente en las imágenes predeterminadas.

1. Ubíquese sobre la pestaña [Tableros] en el panel izquierdo.



- 2. Haga clic en el nombre del tablero que desea visualizar.
- 3. Espere a que cargue y en seguida mostrará las gráficas asociadas al tablero seleccionado.

Para ver las imágenes siguientes en su consola, debe hacer clic sobre la barra lateral derecha y desplazarla hacia abajo, hasta que encuentre la gráfica que desea observar. Para visualizar las gráficas una al lado de la otra, haga clic en cerrar <sup>34</sup>, en el panel izquierdo.

### Anclar el panel izquierdo

Para	que	el	panel	izquierdo	quede	estático y	/ no	cambie	al	ubicarse	sobre	otras	pestañas,	ni
desa	barez	ca,	haga c	lic en el ic	ono 🖪	1.								

Para desanclar el panel, haga clic en el icono 🔝 .

### Limpiar el tablero

Para limpiar el tablero de las gráficas visualizadas en el panel central, siga este procedimiento:

1. Ubíquese en la pestaña [Herramientas] del panel izquierdo.



- 2. Haga clic en la opción *Limpiar Tablero*.
- 3. Espere a que cargue y de inmediato el panel central quedará despejado.
- 4. Si desea eliminar una gráfica, haga clic en el icono is isolar el icono isolar el parte superior derecha de cada ventana. Pero si simplemente desea minimizarla, haga clic en el icono isolar, ubicado en el mismo lugar.

### Salir de Aranda DASHBOARD

Para salir de la solución, ubíquese en la pestaña [Herramientas] del panel izquierdo y haga clic en la opción *Salir*. De inmediato será remitido a la consola de validación.

# Componentes de Aranda DASHBOARD

Conozca la funcionalidad de cada botón de Aranda DASHBOARD.

### Interfaz de la Consola Administrador

Por medio de esta consola es posible crear, editar, borrar y establecer las diferentes asociaciones de las gráficas y tableros a los usuarios, grupos o aplicaciones. Se divide en dos paneles: barra lateral izquierda y panel central.



Las opciones de la barra lateral izquierda son las siguientes:

🔨 Gráficas	¥
😨 Tableros	¥
🤹 Grupos	*
Usuarios	*
🔏 Salir	×

### Gráficas

Muestra todos los registros de gráficas que se pueden obtener en cualquiera de las selecciones que haga. Al seleccionar esta opción, en el panel central se listan cuatro pestañas diferentes:

🛡 Gráficas 🛛 🕹
Gráfica
Asociar Aplicaciones
Asociar Tableros
Asociar Grupos

### A. Gráfica

Esta opción le permite borrar, configurar y crear nuevas gráficas.

#### **B.** Asociar Aplicaciones

Esta opción permite relacionar y desasociar las gráficas que desee con las aplicaciones de Aranda Software que tenga implementadas.

#### C. Asociar Tableros

Esta opción permite relacionar y desasociar las gráficas que desee con los tableros que haya configurado.

#### D. Asociar Grupos

Esta opción permite asociar y desasociar las gráficas que desee con los grupos de usuarios que haya configurado.

### Tableros

Muestra todos los registros de tableros que se pueden obtener en cualquiera de las selecciones que haga. Al seleccionar esta opción, en el panel central se listan tres pestañas diferentes:

😨 Tableros	¥
Tablero	
Asociar Gráficas	
Asociar Grupos	

#### A. Tablero

Esta opción le permite borrar, configurar y crear nuevos tableros.

#### **B.** Asociar Graficas

Esta opción permite relacionar y desasociar las gráficas que desee con los tableros creados.

#### C. Asociar Grupos

Esta opción permite asociar y desasociar los tableros creados con los grupos de usuarios que haya configurado.

### Grupos

Muestra todos los registros de grupos que se pueden obtener en cualquiera de las selecciones que haga. Al seleccionar esta opción, en el panel central se listan cuatro pestañas diferentes:

🛸 Grupos	×
Grupo	
Asociar Gráficas	
Asociar Tableros	
Asociar Usuarios	

#### A. Grupo

Esta opción le permite borrar, configurar y crear nuevos grupos.

#### B. Asociar Gráficas

Esta opción permite relacionar y desasociar las gráficas que desee con los grupos creados.

#### C. Asociar Tableros

Esta opción permite relacionar y desasociar los grupos que desee con los tableros que haya configurado.

#### D. Asociar Usuarios

Esta opción permite relacionar y desasociar los grupos que desee con los usuarios que haya registrado.

### Usuarios

Muestra todos los registros de usuarios que se pueden obtener en cualquiera de las selecciones que haga. Al seleccionar esta opción, tiene la posibilidad de asociar usuarios mediante la ventana de búsqueda.

### Salir

Permite cerrar la interfaz de administración de Aranda DASHBOARD y regresar de nuevo a la interfaz de validación de la herramienta.

### Interfaz de la Consola Usuario

Es un tablero que le permite visualizar de manera gráfica la información de los consolidados o registros de las diferentes aplicaciones de Aranda Software. Se encuentra dividido en dos paneles: barra lateral izquierda (*Selección de registros a visualizar*: Listado de gráficas por aplicación; listado de tableros o listado de herramientas) y panel central (donde se proyectan las gráficas o imágenes - máximo seis-).

Ar	anda DASHBOARD ® Angelica Guzman Mu	ircia 25	/07/2008 11:45:22 a	m.	
କୁ Gr	áficas 🔗	Casos por Día de	Apertura		- ×
ráficas Tableros Herramientas	CMDB EventLog Network Monitor Casos por Medio de Registro Número de dispositivos por tipo Número de dispositivos por segmento Total de dispositivos por dominio Número de dispositivos por tipo y segmento Número de dispositivos por tipo y dominio Número de dispositivos SNMP por segmento y dominio Número de dispositivos SNMP por segmento y dominio		04 03,4 02,8 02,2 01,6 01 2008/07/17 2008/07/15 2008/07/13 2008/07/13	4	×.
	<ul> <li>Num. de dispositivos SNMP por tipo seg. y dominio</li> <li>Número de traps por dispositivo</li> <li>Número de traps por tipo de trap generico</li> <li>Número de traps por empresa</li> <li>No. de traps por empresa y tipo de trap gen.</li> <li>No. de traps por dispositivo y tipo de trap gen.</li> </ul>	Proyectos	2008/	Fecha finalización	Line
+	Número de traps por dispositivo y empresa     No. trap x disposit. empresa y tipo de trap gen.     No. de varibles del trap por identificador y host     Asset Management     Print Manager     Service Desk	Project 1	(mm/dd/yyyy) [25/06/2008 11:45 c	(mm/dd/yyyy) 25/07/2008 11:45 e	Graficar

La barra lateral izquierda se encuentra divida en tres pestañas diferentes.



### Gráficas

Al ubicarse sobre esta pestaña, se listan las aplicaciones de Aranda Software de las cuales puede obtener los indicadores.

#### **Aplicaciones**

Para visualizar la gráfica que desee de la aplicación correspondiente, arrastre el nombre de la gráfica hasta el panel central y espere a que cargue.

⇒ Para borrar una gráfica, haga clic en el icono
⇒ Para minimizar la gráfica, haga clic en el icono
⇒ Para restaurar la gráfica, después de minimizada, haga clic en el icono

### Tableros

Al ubicarse sobre esta pestaña, se listan los tableros configurados por el administrador. Al hacer clic en cualquiera de ellos, se carga el grupo de gráficas correspondientes al tablero en el panel central.

### Herramientas

En esta pestaña se listan dos ítems:

Limpiar Tablero: permite borrar todas las gráficas visualizadas en el panel central.

**Salir:** Permite cerrar la interfaz de usuario de Aranda DASHBOARD y regresar de nuevo a la interfaz de validación de la herramienta.

En cada una de las tres pestañas explicadas anteriormente aparecen los siguientes iconos:



- 1. Para que la ventana no se minimice cuando se carguen las gráficas.
- 2. Para cerrar la ventana al momento de visualizar las gráficas.
- 3. Para cerrar la ventana luego de haberle dado clic en la opción número 1.

# **GLOSARIO**

### Gráficas

Esquemas gráficos mediante los cuales se presenta la información de los indicadores y métricas. Estos pueden presentarse en tortas, burbujas, líneas rectas, curvas, termómetros verticales, horizontales y radiales, barras y áreas. Vienen predeterminados por el administrador, pero el usuario puede escoger la gráfica que requiera.

### Tablero

Conjunto de gráficas configurado por el administrador. Para cada uno de los tableros están asociadas ciertas gráficas específicas. Al seleccionar uno de éstos, se muestra la información correspondiente en las imágenes predeterminadas.

#### Aplicaciones

Soluciones de Aranda Software implementadas en la organización.

### Grupos

Conjunto de usuarios asociados, a los que se encuentran asignadas determinadas gráficas.

#### Usuarios

Personal que se encuentra en la base de datos de Aranda, que puede ingresar a Aranda DASHBOARD para visualizar las gráficas.

#### Licencias Nombradas

Los usuarios que estén asociados a este tipo de licencias, pueden hacer uso ilimitado de la consola sin importar el número de usuarios que estén accediendo a ella, ni el tiempo de inactividad de la misma.

# ANEXOS

### Registro del Módulo Registry

Este módulo se encuentra disponible a través del grupo de programas Aranda y su función principal es realizar o verificar el registro de un producto, en este caso, Aranda DASHBOARD.

Una vez obtenido el Serial, se puede hacer uso de este módulo para registrar una licencia. Hay tres formas de obtener este número: correo electrónico, llamada telefónica y correo convencional; para cualquiera de estos casos debe enviar el nombre del producto, nombre de la compañía y el CD key que se generó durante la instalación.

En cualquier caso, usted contará con la asesoría de su distribuidor autorizado. Los pasos a seguir son:

- 1. Seleccionar el producto que desea registrar.
- 2. Una vez haya obtenido su serial de instalación, debe agregarlo en el campo Serial Number para realizar el registro de DASHBOARD; el serial trae encriptado el tipo de licenciamiento(demo, alquiler o compra), el tipo de consola, la duración y el número de licencias autorizadas, cuáles son concurrentes y cuáles son nombradas. Por lo tanto, esta información no es requerida.
- **3.** Luego haga clic en el botón [**Register**] y posteriormente aparecerá un cuadro de diálogo informándole si el proceso fue satisfactorio.

# Aranda DASHBOARD

Versión 7.2. Beta

Aranda Software 2002-2008. Todos los derechos reservados.

Cualquier documentación técnica proporcionada por Aranda Software Corporation es un producto registrado por Aranda Software Corporation y pertenece a Aranda Software Corporation.

El software descrito en este manual está protegido por los acuerdos y leyes que regulan la propiedad intelectual y los derechos sobre publicaciones tanto en Colombia como las leyes internacionales sobre estas materias y puede ser utilizado únicamente bajo los términos enunciados en la licencia adjunta. Está prohibida la reproducción total o parcial del presente manual por cualquier medio - impreso, escrito, gráfico, electrónico o mecánico incluyendo fotocopiado, grabación o almacenamiento en cualquier forma, sin la autorización previa y por escrito de Aranda Software Corp.

Aranda Software Corp. puede realizar cambios y mejoras en los productos descritos en el presente manual sin previo aviso. Tales cambios serán incorporados en nuevas ediciones de la publicación.

### MARCAS COMERCIALES

Aranda Software, el logotipo de Aranda Software, Aranda DASHBOARD, Aranda ASSET MANAGEMENT y todos sus módulos componentes, Aranda CRUNCHER, Aranda CONSERVER, Aranda MAILER, Aranda PCBROWSER, Aranda PCBROWSER WebEdition, Aranda SURVEY WebEdition, Aranda FILE SERVER, Aranda SOFTWARE METRIX y Aranda QUERY MANAGER son marcas registradas por Aranda Software Corporation.

Microsoft es una marca registrada de Microsoft Corporation. Microsoft Office y Microsoft Windows son marcas registradas de Microsoft Corporation. Nada contenido en este manual se debe interpretar como autorización o permiso para utilizar tales marcas registradas. Otros nombres de sociedades, productos o servicios mencionados en este manual pueden ser marcas registradas de sus respectivas compañías o marcas de servicios de terceros y son utilizadas sólo como referencia.